



## UŽIVATELSKÝ MANUÁL

### SJCAM SJ10 PRO Dual Screen

Gratulujeme k nové akční kameře SJCAM! Kamera SJCAM SJ10 PRO Dual Screen je navržena na základě poptávky a Trendů na trhu a nabízí širokou škálu funkcí, včetně natáčení digitálního HD videa, nahrávání zvuku, fotografování a bezdrátového dálkového ovládní přes WiFi. Odnímatelná baterie, vodotěsné pouzdro a veškeré další příslušenství umožňují kameře SJ10 PRO s duální obrazovkou přizpůsobit se k různým outdoorovým sportům, cyklistice nebo horolezectví. Před prvním použitím přístroje si pozorně přečtěte návod k použití.

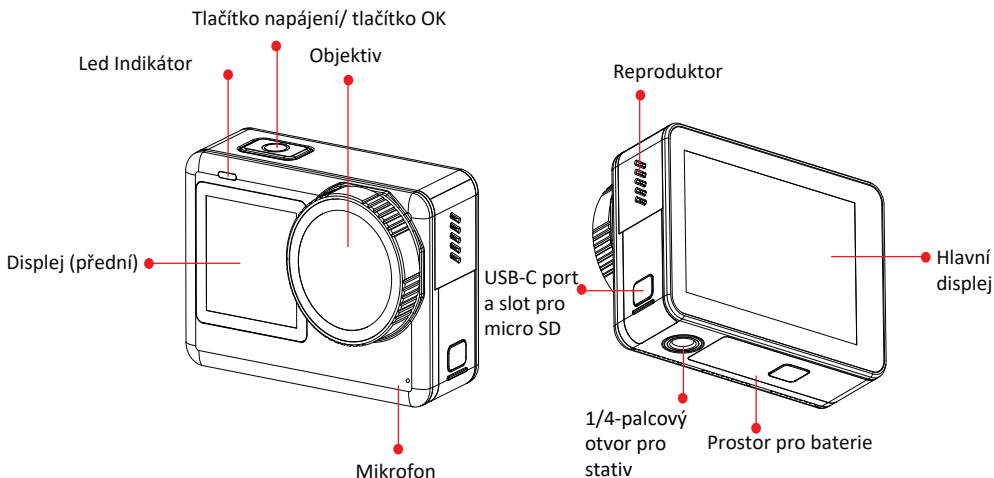


- nevystavujte silným magnetickým polím, jako jsou elektrické motory, magnety a stroje používající silné rádiové vlny.
  - jedná se o vysoce přesný výrobek, chraňte ho proti pádu narazům. Nevystavujte výrobek vysokým teplotám nebo přímému slunečnímu záření. Při dlouhodobému vystavení teplu může dojít k poškození elektroniky a optiky.
  - baterie uchovávejte vždy odděleně od ostrých kovů a vlhkosti.
  - vyvarujte se delšímu nabíjení baterie. Během nabíjení uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat, aby nedošlo k nehodám.
  - používejte micro SD karty běžných značek. (doporučuje se SD karta U3 a vyšší, podporována je 32GB, 64GB a 128GB)
  - vodotěsnost: 5 metrů vodotěsná bez vodotěsného pouzdra a 30 metrů s vodotěsným pouzdrům. Přestože je tento model vodotěsný bez potřeby dalšího krytu, je důležité před ponořením kamery do vody zkontrolovat, zda jsou všechna těsnění neporušená a že jsou všechna dvířka krytu řádně zavřená.
  - neodkládejte kartu micro SD kolem předmětů se silným magnetickým polem, aby nedošlo ke ztrátě dat uložených na kartě. - okamžitě vytáhněte nabíjecí zařízení a zastavte nabíjení, abyste předešli požáru, pokud se výrobek během nabíjení zahřívá, kouří nebo zapáchá.
  - uložte výrobek na chladné a suché místo. Otřete čočku měkkým hadříkem.
- Recyklujte prosím tento produkt nebo jeho baterii na oficiálních recyklačních místech a nevyhazujte je do odpadu.



Výrobek bez povolení nerozebírejte. V případě jakýchkoli závad nebo jiných dotazů se prosím obraťte na zákaznický servis.

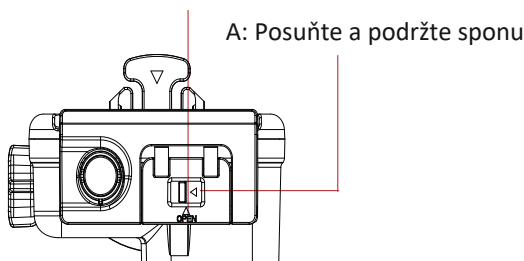
## Popis výrobku



## Návod k obsluze vodotěsného pouzdra

Otevřete vodotěsný kryt

B: Pro otevření zvedněte přední stranu spony podle obrázku.



1. Vodotěsnost: do 5 metrů vodotěsná bez pouzdra a do 30 metrů s vodotěsným pouzdrém

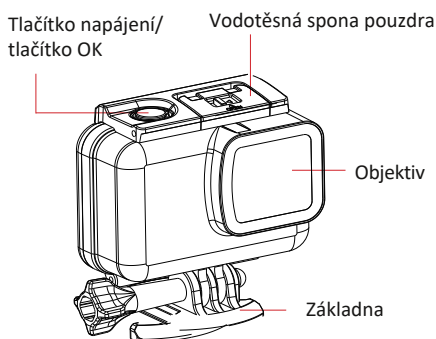
2. Postupujte podle grafického návodu, abyste předešli poškození při prvním otevření vodotěsného pouzdra (viz pokyny výše).

3. Vyměňte kameru a vložte papír do vodotěsného pouzdra, abyste jej vyzkoušeli ve vodě.

4. Před každým vložením do vody zkontrolujte těsnost vodotěsného pouzdra.

5. Před otevřením otřete vodotěsné pouzdro od kapek vody, abyste zabránili vniknutí vody.

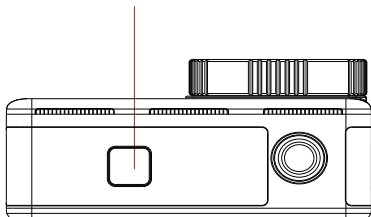
6. Nevystavujte vodotěsné pouzdro slunci. Po použití otřete pouzdro nebo přirozeně osušte.



## Návod k obsluze prostoru pro baterii/paměťovou kartu

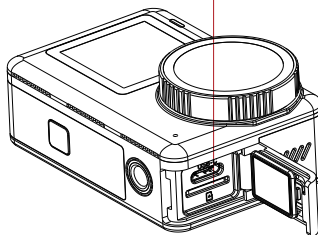
### 1 Otevřete kryt baterie

Otevřete kryt baterie stisknutím tlačítka a posunutím do strany.



### 2 Vložte micro SD kartu

Slot pro paměťovou kartu.  
Doporučujeme používat kvalitní micro SD karty



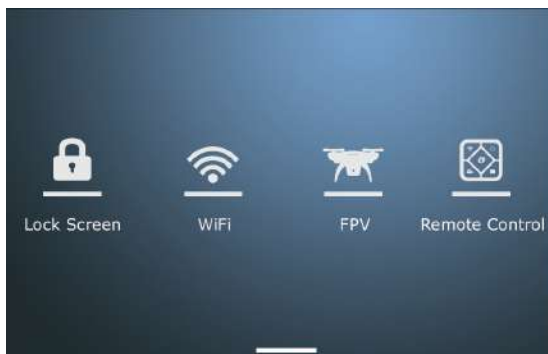
## Pokyny pro přepínání přední a zadní obrazovky

1. Stiskněte dvakrát tlačítko napájení pro přepnutí mezi přední a zadní obrazovkou;
2. Poklepáním na dotykovou obrazovku přepnete na malou obrazovku.

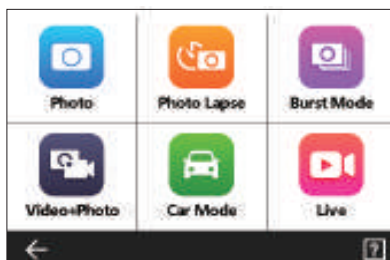
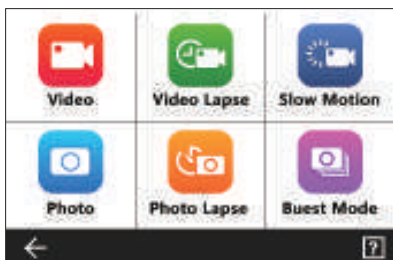
## Návod k obsluze

Rozbalovací nabídka

Rychlé nastavení: WIFI připojení, dálkové ovládání, FPV, zámek obrazovky




Přejetím prstu nahoru na dotykové obrazovce otevřete menu z různými režimy nahrávání | Rychlé nastavení: režim videa, režim fotografie




## Nahrávání videa

Zapněte kameru v režimu videa, stiskněte tlačítko OK pro zahájení nahrávání videa. Nebo přejetím prstem nahoru po obrazovce přejděte do nabídky režimu, kliknutím na ikonu videa přejděte do režimu videa a stisknutím tlačítka OK spusťte nahrávání videa. *Poznámka:* Kamera si zapamatuje režim nastavený před vypnutím.

## Fotografování


Zapnutím přejdete do pohotovostního stavu, posunutím obrazovky doleva/doprava přepnete přístroj do režimu foto. Nebo přejetím prstem nahoru po obrazovce přejděte do nabídky režimu, kliknutím na ikonu foto  přejděte do režimu foto a stisknutím tlačítka OK pořídíte snímek.

## Přehrávání

Když je kamera v pohotovostním režimu, kliknutím na ikonu přehrávání  v levém dolním rohu zobrazíte pořizovaná videa nebo fotografie.

### Nabídka Nastavení médií / Nabídka Nastavení systému:

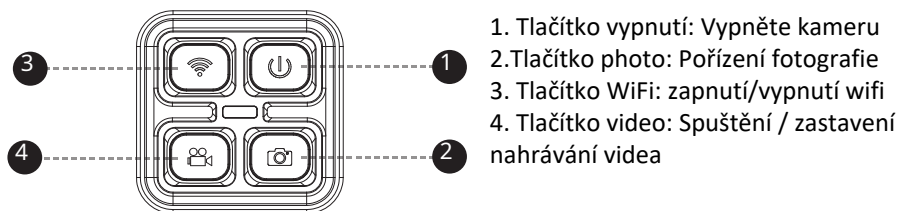
*Nabídka Media Settings:* Když je kamera v pohotovostním stavu, kliknutím na ikonu pod obrazovkou vstoupíte do rozhraní nabídky aktuálního režimu Media Settings a nastavíte příslušné parametry.

*Nabídka Nastavení systému:* kliknutím na ikonu nastavení  v pravém dolním rohu otevřete nabídku Nastavení kamerového systému.

## Dálkový ovladač - párování

Pro spárování dálkového ovladače: Přejedte prstem shora dolů > Vyberte dálkové ovládání a stiskněte “Ano” pro zahájení párování. Zobrazí se obrázkové instrukce. Na ovladači stiskněte současně ikony Foto a Video. Po úspěšném dokončení se zobrazí “Párování dokončeno”.

## Popis tlačítka dálkového ovládání



*Poznámka:* Dálkový ovladače volitelným příslušenstvím a je třeba ho zakoupit samostatně

## WiFi připojení

Tento produkt lze připojit ke smartphonu nebo tabletu (Android nebo IOS), postupujte podle následujících kroků.

1. Nainstalujte software "SJCAM Zone" do smartphonu nebo tabletu (Android nebo IOS). Naskenujte odpovídající QR kód v této příručce nebo navštivte oficiální webovou stránku [www.sjcam.com](http://www.sjcam.com) a stáhněte aplikaci.
2. Zapněte kameru a přejetím prstu posuňte obrazovku dolů, kliknutím na ikonu WiFi zapněte WiFi.
3. Zapněte funkci WiFi na smartphonu nebo tabletu, vyhledejte název WiFi kamery a připojte se.

Název WiFi: SJ10Pro DualScreen\_XXXXXXXXXX

**Výchozí heslo: 12345678**

4. V případě úspěšného připojení pokračujte v aplikaci SJCAM ZONE.

## Stažení aplikace



iOS



Android

Tento produkt lze připojit k chytrým telefonům a tabletům (Android nebo IOS).

## Obsah balení:

- kamera SJCAM SJ10 PRO Dual Screen
- voděodolné pouzdro
- plastový držák (ochranný rám) kamery
- základní montážní úchyt vč. šroubu pro uchycení kamery (basemount)
- 1x nalepovací úchyt rovný + 1x nalepovací úchyt zaoblený
- nabíjecí USB-C kabel
- náhradní 3m páska pro nalepovací úchyty
- baterii 1300mah (uvnitř kamery)
- 2x samolepka s logem SJCAM
- ochranné pouzdro na čočku objektivu + hadřík na objektiv kamery
- anglický manuál + český manuál

## Specifikace

Čip/procesor - Ambarella H22 S85

Čočka objektivu: 170° - 7 vrstev skla

Ohnisková vzdálenost: 3,3mm

Gyroskopická stabilizace obrazu: ano integrovaný SuperSmooth stabilizátor obrazu

Displej: zadní dotykový 2,33" palcový displej a 1,3" přední LCD displej

Rozlišení videa: 4K (3840\*2160) 24/25/30/50/60 fps | 4K Ultra (3840\*2160) 24/30 fps | 2,7K(2720\*1520)24/25/30/50/60 fps | 1440(2560\*1440)24/25/30/50/60 fps | 1080P (1920\*1080) 24/25/30/50/60/12 fps | 1080 Ultra (1920\*1080) 30/60 fps

Rozlišení foto: 20MP(5472x3648 3:2) | 16MP(4608x3408 3:2) | 12MP (4000x3000 4:3) | 10M(3648x2736 4:3) | 8M 16:9 (3840x2160 16:9)| 8M 4:3(3264x2448 4:3 | 5M(2595x1944 4:3) | 3M(2048x1536 4:3) | 2MHD (1920x1080 16:9)

Napájení: 5V/2A

Rozhraní USB: USB-C

Baterie / nabíjecí čas: vyměnitelná 3.8V 1300mAh / 3 hodiny

Výdrž na baterii: 80min pro 4K/30fps

Režim do auta: ano

Vodotěsnost: do 30m s vodotěsným pouzdrém, do 5m bez vodotěsného pouzdra

Podpora dálkového ovládání na zápěstí: ano

Podporované paměťové karty: až 128GB

Mikrofon a reproduktor: jeden mikrofon a stereofonní reproduktor

Formát videa(foto) / kódování video: MP4 (JPG) / H.264/H.265

Možnost připojení externího mikrofону: ano přes USB-C

Podpora focení do bezztrátového formátu RAW: ano

Rychlý start nahrávání (quick start recording): ano

Vestavěný stativový závit: ano

Wi-Fi: ano integrovaný duální modul 2,4G/5G

Rozměry: 64,45 x 44,5 x 30,6 mm

Hmotnost 112,5g

Operační systém: Windows7.8X/OS X<sup>®</sup> verze 10.8

Jazyková podpora: zjednodušená čínština / tradiční čínština / francouzština / němčina / španělština / italština / portugalština / japonština / ruština / polština / čeština / slovinština / maďarština / dánština / holandsština / turečtina / finština / rumunština

Made by Shenzhen ZhenCheng Technology Co.,Ltd.

**SJCAM**  
EMPOWER YOUR DREAMS

Technická podpora E-mail: support@sjcam.com

Oficiální web: www.sjcam.com

Pro informace o aktualizaci firmwaru a technickou podporu v ČR navštivte naše stránky [www.kamery-viofo.cz](http://www.kamery-viofo.cz). Můžete si také poslat technický dotaz na [info@kamery-viofo.cz](mailto:info@kamery-viofo.cz) | Autorizovaný dealer v ČR: Standol s.r.o. IČ:24761804



Tato příručka je chráněna autorským právem a všechna práva na tuto příručku jsou také chráněna zákonem. Tato příručka nesmí být reprodukována, kopírována, upravována nebo přeložena do jiného jazyku bez předchozího souhlasu.